

# SEVERIN



GAMINIO NR. SM 3707

Naudojimo instrukcija



## Universalus plakiklis

Gerbiamas pirkėjų,  
prieš naudodamas prietaisą, atidžiai  
perskaitykite toliau pateiktus nurodymus  
ir išsaugokite šią instrukciją, kad ja  
galėtumėte pasinaudoti vėliau. Prietaisą  
turi naudoti tik su šia instrukcija  
susipažinę asmenys.

## Prijungimas prie elektros tinklo

Įsitikinkite, kad elektros tinklo įtampa  
atitinka prietaiso vardinių duomenų  
plokštelėje nurodytą įtampą.

## CE žymėjimas

Šis gaminytis atitinka visas privalomas  
direktyvas dėl CE ženklavimo.

## Prietaiso dalys

1. Kamštis su matavimo taurele
2. Dangtelis (plakiklio ąsočio)
3. Plakiklio ąsotis su rankena
4. Plakiklio peilių blokas
5. Variklio korpusas
6. Valdymo ratukas
7. Maitinimo laidas su kištuku
8. Peilių blikas su plakimo indu
9. Duomenų plokštelė  
(prietaiso apačioje)

## Svarbūs saugos nurodymai

- Kad būtų išvengta pavojų,  
šio prietaiso ar jo  
maitinimo laido remonto  
darbus turi atlikti mūsų  
klientų aptarnavimo  
padalinys. Prireikus  
remonto, prietaisą  
nusiųskite į mūsų klientų

aptarnavimo padalinį (žr.  
priedą).

- Prieš valydami prietaisą,  
įsitikinkite, kad jis atjungtas  
nuo elektros tinklo ir  
visiškai atvėšęs.
- Prietaisas turi būti valomas  
po kiekvieno naudojimo.
- Kad išvengtumėte elektros  
smūgio pavojaus, prietaiso  
nevalykite skysčiais ir  
nenardinkite į juos.
- Plakiklio ąsotį, dangtelį ir  
kamštį galima plauti karštu  
muiluotu vandeniu.
- Išsamesnė informacija  
apie prietaiso valymą  
yra pateikta skyrelyje  
„Valymas ir priežiūra“.
- **Atsargiai!** Ašmenys yra  
labai aštrūs.  
Kad nesusižeistumėte,  
valydami prietaisą ir  
ištuštindami plakiklio ąsotį,  
būkite ypač atsargūs.
- **Atsargiai!** Į plakiklio ąsotį  
nepilkite karštų skysčių.
- Į plakiklio ąsotį pilant  
karštus skysčius, reikia būti

- ypač atsargiems, nes iš prietaiso gali išsiveržti garai.
- **Dėmesio!** Plakiklį naudokite tik tada, kai plakiklio ašotėlio dangtelis yra šioje instrukcijoje nurodytoje darbinėje padėtyje.
  - Kai ašotis uždėtas ant variklio korpuso, į jį jokia būdu nekiškite pirštų.
  - Maisto produktams pastumti žemyn naudokite tinkamą įrankį, pavyzdžiui, mentelę.
  - **Dėmesio!** Netinkamai naudojantis prietaisu, galima susižeisti.
  - Visuomet išjunkite prietaisą ir iš sieninio elektros tinklo lizdo,
    - kai prietaisą paliekat be priežiūros;
    - prieš atidarydami dangtelį,
    - prieš nuimdami ar uždėdami plakiklio ašotį,
    - naudojimo metu atsiradus bet kokiam sutrikimui,
  - prieš valydami,
  - po naudojimo.
  - Ištraukdami kištuką iš elektros tinklo lizdo, netraukite už maitinimo laido; visuomet laikykite už kištuko.
  - Šis prietaisas yra skirtas buitiniam ar panašiam naudojimui, pavyzdžiui:
    - parduotuvių, biurų ir kitos panašios darbinės aplinkos personalo virtuvėse;
    - žemės ūkio darbininkų aplinkoje;
    - pas viešbučių, motelių ir kitų panašių apgyvendinimo įstaigų klientus;
    - apgyvendinimo su pusryčiais įstaigose.
  - Asmenys su nepakankamai fiziniais, jutiminiais ar protiniais gebėjimais arba neturintys pakankamai patirties ir žinių, šį prietaisą gali naudoti, jeigu yra prižiūrimi arba yra apmokyti, kaip saugiai

- naudoti prietaisą, ir gerai supranta su prietaiso naudojimu susijusius pavojus bei kokių atsargumo priemonių reikia imtis.
- Vaikams negalima leisti naudotis prietaisu. Prietaisą ir jo maitinimo laidą visą laiką gerai saugokite nuo vaikų.
  - Vaikams negalima leisti žaisti su prietaisu.
  - **Atsargiai!** Visas pakuotės medžiagas saugokite nuo vaikų, nes jos yra potencialus pavojus, pvz., uždusimo, šaltinis.
  - Prieš kiekvieną prietaiso naudojimą reikia atidžiai patikrinti, ar pagrindinis korpusas ir maitinimo laidas bei visi uždėti priedai neturi jokių defektų. Jeigu, pavyzdžiui, prietaisas buvo numestas ant kieto paviršiaus arba per didelę jėgą buvo truktelėtas maitinimo laidas, prietaiso naudoti nebegalima: net ir nematomi pažeidimai gali turėti neigiamą įtaką saugiai prietaiso eksploatacijai. Nesinaudokite prietaisu lauke.
  - Prietaisą galima statyti tik ant lygaus paviršiaus. Neleiskite, kad korpusas ar maitinimo laidas susiliestų su atvira liepsna ar bet koku karštu paviršiumi, pavyzdžiui, kaitlente.
  - Neleiskite maitinimo laidui laisvai karoti.
  - Darbo metu nelieskite jokių judančių dalių, nes tai labai pavojinga.

- Plaukus, rankas ir palaidus drabužius, kad prietaisas jų neištrauktų, laikykite atokiau nuo judančių dalių ir angų.
- Veikimo metu nelieskite jokių besisukančių dalių, tai labai pavojinga.
- Prietaisui veikiant, į plakiklio ašotį neikiškite pirštų ar kokių nors virtuvinių įrankių.
- Nemontuokite peilių bloko prie variklio korpuso be plakiklio ašočio.
- Prietaisas turi būti naudojamas tik su gamintojo tiekiamais priedais.
- Jeigu gedimai atsiranda dėl neteisingo naudojimo arba šių nurodymų nesilaikymo, mes už juos neatsakome.

### **Prieš naudojant pirmą kartą**

Prieš pirmąjį prietaiso naudojimą, plakiklio ašotį, gėrimų indą ir dangtelius reikia gerai išvalyti, kaip aprašyta skyriuje „*Valymas ir priežiūra*“.

### **Perjungiklio padėtys**

Galite rinktis vieną iš šių padėčių:

- P** kol perjungiklis yra šioje padėtyje, prietaisas yra įjungtas
- 0** prietaisas išjungtas
- 1** maža galia
- 2** didžiausia galia

### **Trumpalaikis veikimas**

Prietaisas yra pritaikytas apdoroti vidutinius buitinius maisto produktų kiekius; be pertraukos jis gali veikti ne ilgiau kaip 3 minutes; po to reikia leisti jam atvėsti iki kambario temperatūros.

### **Apsauginis jungiklis**

Variklio korpuse esantis specialus apsauginis jungiklis užtikrina, kad prietaisas įsijungtų tik tada, kai plakiklio ašotėlis teisingai užfiksuotas jam skirtoje padėtyje.

Prieš nuimdami plakiklio ąsotėlį, įsitikinkite, kad valdymo ratukas yra padėtyje **0**. Tai taip pat galioja plakiklio ąsotėlį uždedant ant variklio korpuso. Jeigu perjungiklis nebus išjungimo padėtyje (**0**), iš karto įsijungs variklis.

### **Universalus plakiklio naudojimas**

- Ant variklio korpuso uždėkite plakiklio ąsotį.
- Daugiausiai ąsotį galima pripilti ne daugiau kaip 1500 ml skysčio. Kad apdorodami tokius putojančius arba skystus produktus kaip pienas, išvengtumėte galimo putojimo ar išsiliejimo, nepilkite daigiau kaip iki 1000 ml žymos.
- Uždėkite dangtelį ir pasukite laikrodžio rodyklės kryptimi, kol išgirsite fiksacijos garsą.
- Įstatykite kamštį į dangtelį.
- Panorėję ingredientus įpilti ruošimo metu, galite išimti dangtelio centre esantį kamštį.
- **Atsargiai!** Kai plakiklio ąsotis tuščias, prietaiso nejunkite. Neužpildykite vien tik sausais daiktais, pavyzdžiui, riešutais, migdolais ir pan.
- Įkiškite kištuką į sieninį elektros lizdą ir valdymo ratuku pasirinkite norimą nustatymą.
- Pasinaudoję plakikliu, jį visuomet išjunkite ir iš sieninio elektros tinklo lizdo ištraukite kištuką. Prieš nuimdami plakiklio ąsotį, palaukite, kol nustos suktis variklis.

### **Plakiklio naudojimas ledui smulkinti**

Plakiklio ąsotyje galima lengvai susmulkinti ledo kubelius.

Ketvirtį ąsočio užpildykite ledo kubeliais

ir tada, kaip aprašyta skyrelyje „*Universalus plakiklio naudojimas*“ uždėkite ant variklio korpuso. Uždėkite dangtelį su įstatytu kamščiu ir, pasinaudodami impulsine funkcija (**P**), įjunkite prietaisą maždaug 2 sekundėm. Palaukite, kol ledo kubeliai vėl susirinks ąsočio apačioje ir pakartokite procesą; kartokite tol, kol kubeliai sumažės iki norimo dydžio.

### **Valymas ir priežiūra**

- Prieš valydami prietaisą, visuomet iš elektros tinklo lizdo ištraukite kištuką.
- Kad išvengtumėte elektros smūgio pavojaus, variklio korpuso ir maitinimo laido neplaukite vandeniu ir nenardinkite į skysčius. Variklio korpusą galima valyti truputį sudrėkinta nesiveliančia šluoste.
- Valymui nenaudokite šveitimo priemonių, aktyvių valymo tirpalų ar kietų šepetėlių.
- Valydami iš karto po panaudojimo, į plakiklio ąsotį pripilkite apie 1000 ml šilto vandens su trupučiu plovimo priemonės. Trumpam įjunkite prietaisą, kaip aprašyta skyrelyje „*Naudojimas*“. Po to plakiklio ąsotį su jo peilių bloku, dangteliu ir kamščiu nuplaukite švariu vandeniu. Tada visas dalis gerai išdžiovinkite.
- Šias dalis taip pat galima plauti indaplovėje. Visų kitų dalių plauti indaplovėje negalima.
- Prireikus nuvalyti plakiklio ąsočio peilių bloką, jį galima nuimti, (žr. diagramą):
- Apverskite plakiklio ąsotį dugnu aukštyn ir nuimkite juodą peilių bloką sukdami jį prieš laikrodžio rodyklę.
- **Atsargiai:** Ašmenys yra labai aštrūs.
- Peilių bloke esančios tarpinės, nuimti

- negalima.
- Peilių bloką nuplaukite šiltu vandeniu naudodami tinkamą šepetėlį.
  - Plakiklio ašotį ir peilių bloką gerai išdžiovinkite.
  - Norėdami iš naujo surinkti, pritvirtinkite peilių bloką prie (vis dar apversto) plakiklio ašočio ir užfiksuokite sukdami jį pagal laikrodžio rodyklę iki galo.

## Receptai

### Kava su ledu

- 200 ml šaltos kavos
- 100 ml pieno (1,5 %)
- 2 arbatiniai šaukšteliai juodojo šokolado, sutarkuoto
- 1 arbatinis šaukštelis karamelinio padažo
- 3 ledo kubeliai
- 1 samtelis vanilinių valgomųjų ledu

Visus ingredientus supilkite į plakiklio ašotį ir pradėkite maišyti pasirinkę II režimą. Gėrimą, pagal skonį, galite pasaldinti cukrumi.

### Banų ir šokolado pieniškas kokteilis

- 1 bananas
- 400 ml atšaldyto pieno
- 2–3 valgomieji šaukštai šokoladinio padažo
- 4 samteliai šokoladinių valgomųjų ledu

Nulupkite bananą, supjaustykite mažais gabaliukais ir kartu su pienu pagaminkite tyrę. Supilkite šokoladinį padažą ir valgomuosius ledu ir trumpai pamaišykite.

Papildomi receptai:



arba interneto svetainėje  
[www.severin.de/Service/Rezepte](http://www.severin.de/Service/Rezepte)

## Utilizacija



Šiuo simboliu paženklintus prietaisus reikia pašalinti atskirai nuo buitinių atliekų, nes juose yra vertingų medžiagų, kurias galima perdirbti. Tinkamai pašalinant yra saugoma supanti aplinka ir žmonių sveikata. Su šiuo klausimu susijusią informaciją gali suteikti vietinės valdžios institucijos arba mažmenininkas.

**SEVERIN Elektrogeräte GmbH**

Röhre 27

D-59846 Sundern

Tel. +49 2933 982-0

Faks. +49 2933 982-1333

information@severin.de

**Platintojas:**

"Sandmani Grupi AS"

Laki põik 6, 12919 Talinas, Estija.

www.sandman.ee

Modello specificācijas gali būtī pakeistos.  
I/M Nr.: 10603.0000 10/23

